



# CITTÀ DI ISCHIA

Provincia di Napoli

## Originale Verbale di Deliberazione di Giunta Comunale

Seduta del 01/07/2016 N. 72

Oggetto: TOPONOMASTICA VERNACOLARE IN FUNZIONE TURISTICA

L'anno **duemilasedici** , addì **uno** , del mese di **luglio** , alle ore **13,00** nella sala delle adunanze del Comune di Ischia, si è riunita la Giunta Comunale, convocata nelle forme di legge. Presiede l'adunanza **FERRANDINO GIUSEPPE**, nella sua qualità di **SINDACO** .

Sono presenti gli Assessori Comunali:

COGNOME E NOME	QUALIFICA	PRESENTI
FERRANDINO VINCENZO	VICE SINDACO	SI
AMBROSINO ROSA ANNA	ASSESSORE	SI
FERRANDINO PAOLO	ASSESSORE	SI
MIGLIACCIO PASQUALINO	ASSESSORE	SI
CRISCUOLO CARMEN	ASSESSORE	SI

Assiste il Segretario Generale dott. Giovanni Amodio

Il Presidente, dichiarata aperta la seduta, invita gli intervenuti a deliberare sull'argomento in oggetto.

### La Giunta Comunale

Premesso che:

- Con nota prot.15229 del 03 Giugno 2016 avnete ad oggetto "Richiesta di installazione di una toponomastica vernacolare in funzione turistica" il Consigliere Comunale Vincenzo Zabatta ha richiesto alla Giunta realizzare un progetto che preveda la valorizzazione della toponomastica vernacolare nelle zone storiche del Comune e nelle zone in cui c'è ancora una caratterizzazione popolare dei luoghi.
- Le denominazioni popolari di alcune località storiche del territorio comunale ( in via esemplificativa: "Stradone" "Terra Zappata" " 'O Trucidano" " 'O Pont 'e lignamme" " 'e Scioccole" " Pignatiello" "Casa Dumminico") rappresentano patrimonio immateriale da conservare e valorizzare per essere consegnate alle future generazioni come patrimonio identitario della comunità locale, al di là ed oltre la toponomastica ufficiale che deve essere sostituita ma integrata.
- I toponimi vernacolari rappresentano lampi di luce e tratti di storie antiche e quasi dimenticate, che non hanno altra documentazione se non quella data dai luoghi

stessi come tramandati nella memoria collettiva; nomi che riportano ad antiche famiglie che un tempo abitavano i luoghi o a caratteristiche morfologiche di località e contrade del Comune.

- Il recupero e la rivalutazione del *genius loci* può rappresentare una importante occasione di valorizzazione della storia popolare di Ischia sottolineando l'attaccamento di una comunità al suo territorio mettendo in luce l'aspetto più genuino della gente di Ischia e del suo legame con i luoghi in cui si svolge la vita della comunità, realizzando una segnaletica "non ufficiale" che può essere di particolare interesse per gli ospiti di Ischia contribuendo a valorizzare l'estetica cittadina adottando il τόπος della nostra tradizione.
- L'ente può avvalersi della dichiarata disponibilità e della collaborazione del Centro Studi Isola d'Ischia con sede in Ischia alla Via Rampe di S. Antonio e degli studi del compianto Prof. Giovangiuseppe Cervera .
- Il Comune di Ischia intende aderire alla proposta di realizzare un progetto che preveda la valorizzazione della toponomastica vernacolare nelle zone storiche del Comune e nelle zone in cui c'è ancora una caratterizzazione popolare dei luoghi.

Visto il D.Lgs 267/00

Visti i pareri resi dai Responsabili degli Servizi interessati ai sensi del D.lgs 267/00  
Con voti unanimi resi nei modi e termini di legge

#### DELIBERA

- stabilire di procedere alla valorizzazione della toponomastica vernacolare nelle zone storiche del Comune e nelle zone in cui c'è ancora una caratterizzazione popolare dei luoghi.
  - avvalersi della dichiarata disponibilità e della collaborazione del Centro Studi Isola d'Ischia con sede in Ischia alla Via Rampe di S. Antonio e degli studi del compianto Prof. Giovangiuseppe Cervera per la realizzazione dell'iniziativa.
  - Incaricare il Responsabile del Servizio 2 competente *ratione materiae* di adottare gli atti conseguenti per la realizzazione dell'iniziativa, inclusa la eventuale nomina della Commissione di esperti di storia locale per la definizione della toponomastica, espressamente stabilendosi che l'incarico non preveda alcun onere a carico dell'ente ed è svolto a titolo gratuito.
  - Stabilire la costituzione di un fondo corrispondente alla somma di Euro 5.000,00 sul cap. 1694 missione 0701 titolo 10302 impegno 1360.ai fine di realizzare in terracotta su modello da approvarsi in relazione alle previsioni del Piano Territoriale Paesaggistico vigente nonché del Regolamento di estetica cittadina del Comune di Ischia, modelli contenenti i nomi di strade e località del Comune da affiancare alle indicazioni ufficiali con finalità di informazione turistica
- Con separata ed unanime votazione

#### DELIBERA

- dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile attesa l'urgenza ai sensi dell'art. 134 c.4 del T.U. 267/2000.

**Il Presidente**  
**Ing. Giuseppe Ferrantino**

**Il Segretario Generale**  
**dr. Giovanni Amodio**

RELAZIONE ISTRUTTORIA

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

*vid. prospetto*

Li .....

Il Funzionario

.....

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ per il seguente motivo:

.....  
.....  
.....

Li .....

Il Responsabile del Settore

Visto: Il Responsabile dell'Area

.....

.....  


PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ per il seguente motivo:

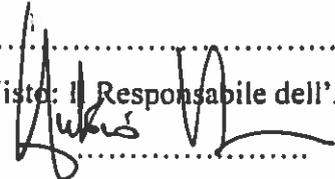
.....  
.....  
.....

Li .....

Il Responsabile del Settore

Visto: Il Responsabile dell'Area

.....



IMPUTAZIONE DELLA SPESA

Si attesta la copertura finanziaria, come da prospetto che segue:

Somma da impegnare € *5000,00* Cap. *1694*

Missione *0701*

Somma stanziata in bilancio € *600000,00*

Titolo *10302*

Somme già impegnate € *37412,00*

Somma disponibile € *102588,00*

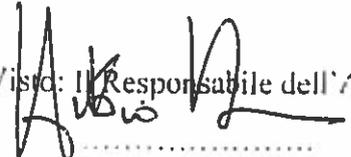
IMPEGNO N. *1360*

Li .....

Il Responsabile del Settore

Visto: Il Responsabile dell'Area

.....



## RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi dal 15 LUG. 2016

**Il Responsabile**

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---

## CONTROLLO PREVENTIVO DI LEGITTIMITA'

La presente delibera, in conformità del disposto di cui all'art. 125 del D.L.vo 18-08-2000, n.267, è stata comunicata ai capigruppo consiliari contestualmente alla pubblicazione all'Albo Pretorio Comunale, con nota Prot. N. 19864 del 15 LUG. 2016

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---

## ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, trascorsi 10 gg. dalla data di pubblicazione, è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---

## TRASMISSIONE AL DIFENSORE CIVICO

La presente deliberazione è stata trasmessa al Difensore Civico in data \_\_\_\_\_  
Prot.N. \_\_\_\_\_ ai sensi dell'art.127 del D.L.vo 18-08-2000, n.267.

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---

## ESITO CONTROLLO AL DIFENSORE CIVICO

Verbale N. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Prot. N. \_\_\_\_\_

- la delibera è legittima
- la delibera è legittima avendo riscontrato i seguenti vizi:

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**